



QUICK START GUIDE
STIR IT UP WIRELESS

ATTENTION, PLEASE READ QUICK START GUIDE BEFORE USE

ATTENTION, PRIÈRE DE LIRE LE GUIDE DE
DÉMARRAGE RAPIDE AVANT UTILISATION

ATENCIÓN, LEA LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO ANTES DE USARLO

VOR DEM GEBRAUCH BITTE DIE SCHNELLSTARTANLEITUNG LESEN

ATTENZIONE, LEGGERE LA GUIDA DI AVVIAMENTO RAPIDO PRIMA DEL USO

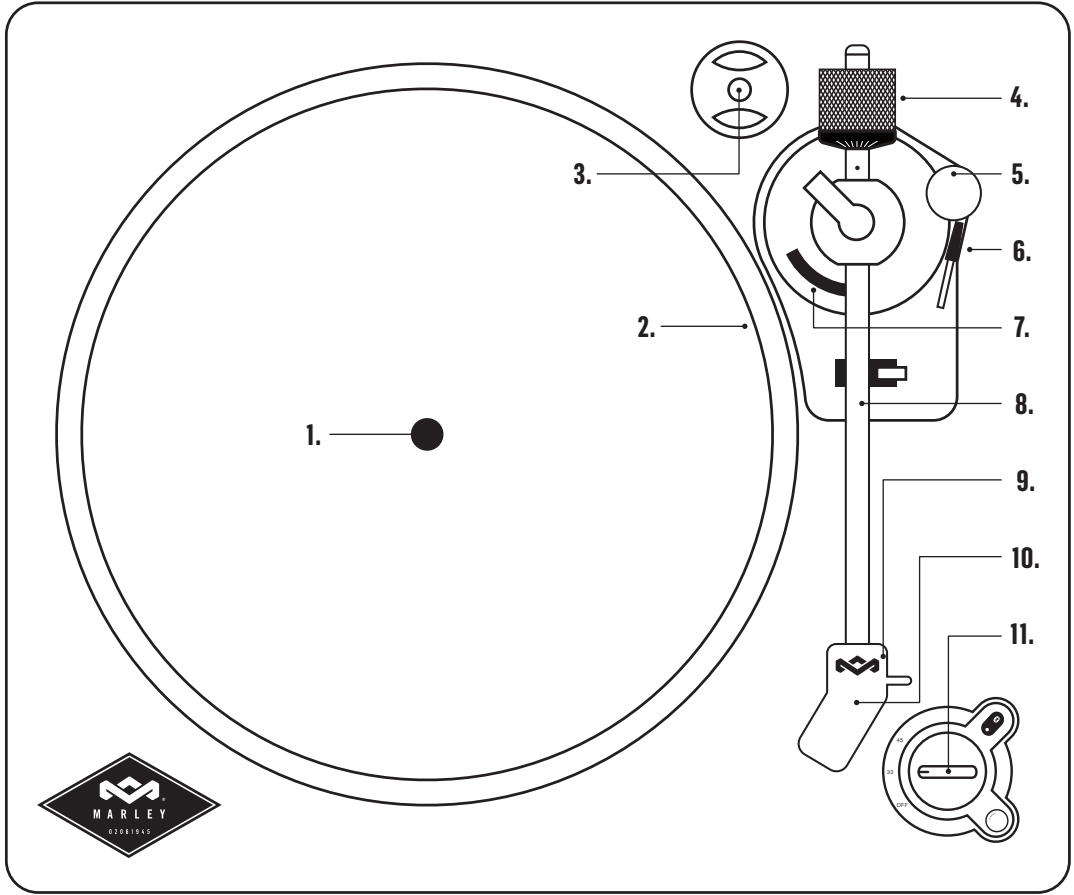
INDEX

English
Français
Español
Deutsche
Italiano

2
13
24
36
47

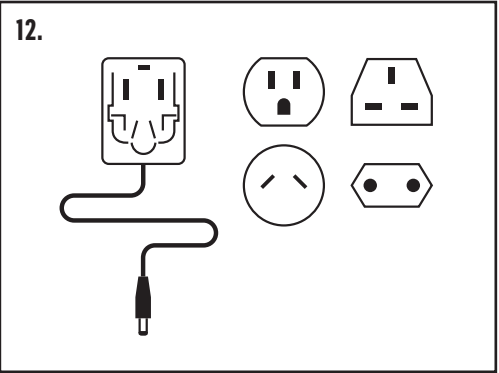
ENGLISH

PRODUCT MAP



LEGEND

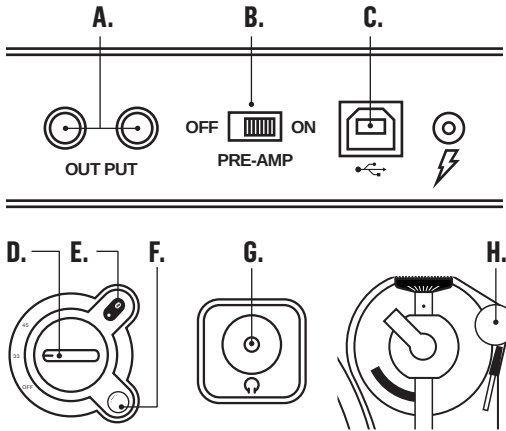
- | | |
|------------------------|--|
| 1. Spindle | 7. Tone Arm Rest Holder |
| 2. Turntable | 8. Tone Arm |
| 3. 45 Adaptor | 9. Stylus |
| 4. Balance Weight | 10. Needle Cover |
| 5. Anti-Skating Knob | 11. Off/33/45 Knob |
| 6. Tone Arm Lift Level | 12. Power Adaptor With 4 Interchangeable Plugs |



FUNCTION LAYOUT

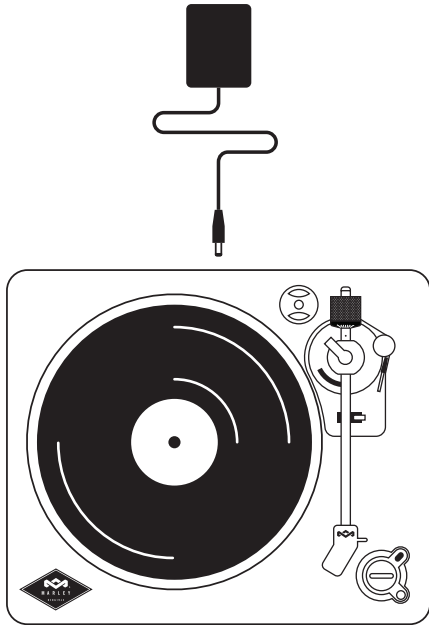
LEGEND

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| A. RCA Line Out | E. Bluetooth® Button |
| B. Pre-Amp Switch Button | F. - VOL + Knob |
| C. USB to PC Recording | G. Headphone Jack |
| D. Off/33/45 Knob | H. Anti-skating Knob |



SETUP

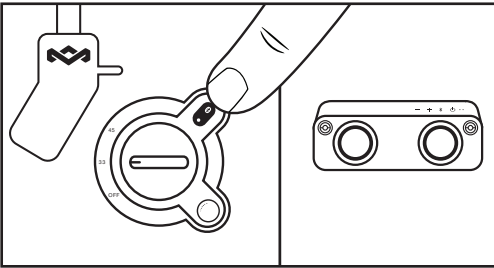
POWERING ON YOUR STIR IT UP WIRELESS



- Your Stir It Up Wireless uses an AC power supply and is powered by a standard wall outlet.
- Connect the power adaptor to the wall outlet.

BLUETOOTH® PAIRING

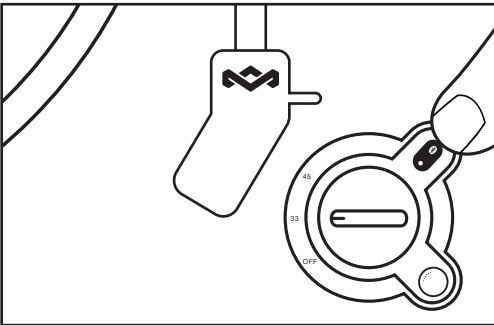
- Power on the external Bluetooth® device first before turning on the BT function on the Turntable.
- Press the BT button on the turntable to turn on Bluetooth® transmitter.
- Press button again to enable the unit to search the Bluetooth® device till BT indicator light becomes solid. This will indicated your devices are paired.



- Blue LED light flash
- Blue LED light stable

DISCONNECT BLUETOOTH® PAIRING

Long press and hold the BT button till the BT indicator light turns off. Turntable will then disconnect from external device.



- Blue LED light will turn off.

PLAYING A RECORD

1. Put a vinyl record on the turntable.
2. Assemble the balance weight and set it to a proper position.
3. To adjust the balance weight rotate the balance weight at counter-clock wise.
4. Lift and move the tone arm to turntable. Place the tone arm on the edge of the record.
5. Turn the RPM Dial knob to select the speed according to the record you are playing.
6. The turntable platter will auto stop when the music has ended. Lift the tone arm and place it to tone arm rest manually.

To listen to side B, flip record and repeat the above steps.

**33 RPM speed to play corresponding size 33 vinyl disc*

**45 RPM speed to play corresponding size 45 vinyl disc*

To power the unit off Rotate the RPM Dial knob to the off position.

Note:

Remove the needle cover before you balance the tone arm. Hold tone arm whenever you make any adjustment or action so as to protect the tone arm.

Do not try to adjust the balance weight while playing a record as this could break the needle and scratch the record.

Re-secured the tone arm before transportation to protect the needle.

Remove the balance weight before transportation to prevent damage or breakage to the unit.

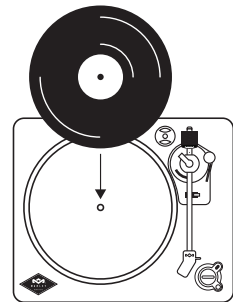
Do not stop or turn the platter manually. Moving or jarring the turntable without securing the Tone arm clamp could result in damage to the Tone arm.

ANTI-SKATING

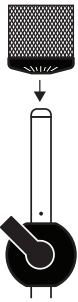
Normally the anti-skating should be set to its minimum setting. Anti-skate compensates for inward tracking forces that occur with certain pick-up when the stylus nears the center of the record. If the turntable is experiencing excessive skipping while nearing the center spindle, try increase the anti-skating in the increments indicated on the dial. Start by adding an increment of 1, test its performance, then increase it more, and so on.

Note: During adjusting the anti-skating knob, leave the tone arm and balance weight alone to prevent damaging the stylus (needle).

1.



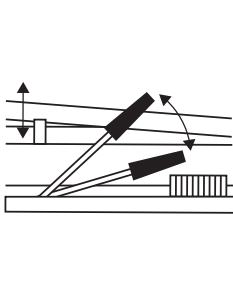
2.



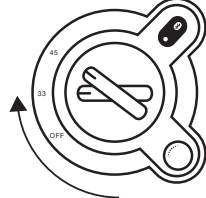
3.



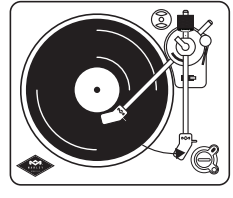
4.



5.



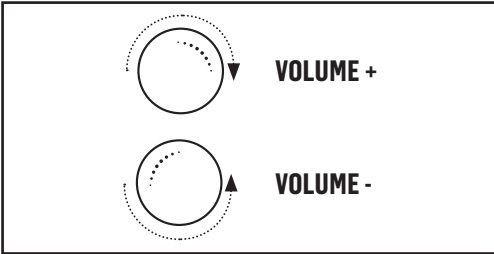
6.



VOLUME CONTROL

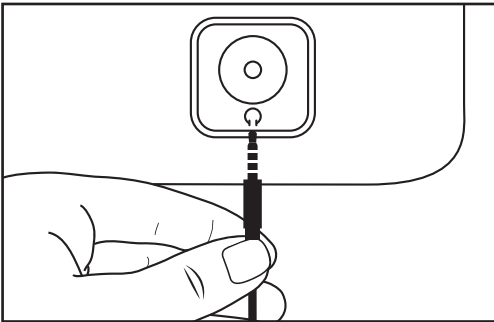
Increase Volume: Rotate the Volume Knob clockwise.

Decrease Volume: Rotate Volume Knob counter clockwise.



HEADPHONE OPERATION VIA HEADPHONE JACK

Connect a set of headphone (not included) in the headphone jack.



Note: Never put on the headphone till you have plugged in the headphone plug

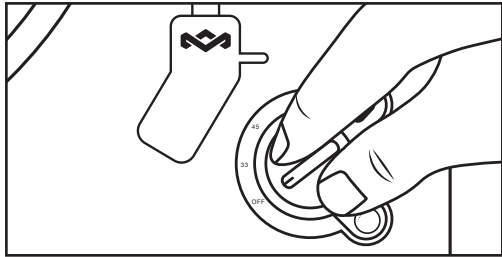
USB TO PC RECORDING

Download Full instruction for the Audacity Software at:

<http://www.audacityteam.org/download/>

- Connect the Turntable and the computer via the provided USB cable.
- Follow the instruction of the software installation steps and operation interface.

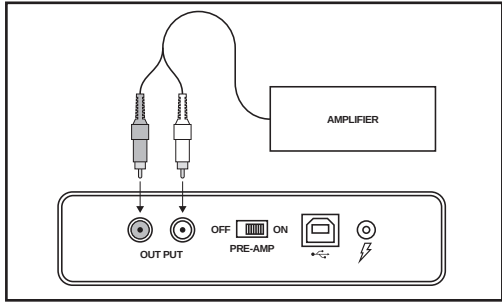
NON BLUETOOTH® CONNECTION SETUP



CAUTION: Switch off the power to all equipment before making connections. Read the instructions of each component you intend to use with this unit. Be sure to insert each plug securely. To prevent hum and noise, avoid bundling the signal interconnection cables together with the AC power cord.

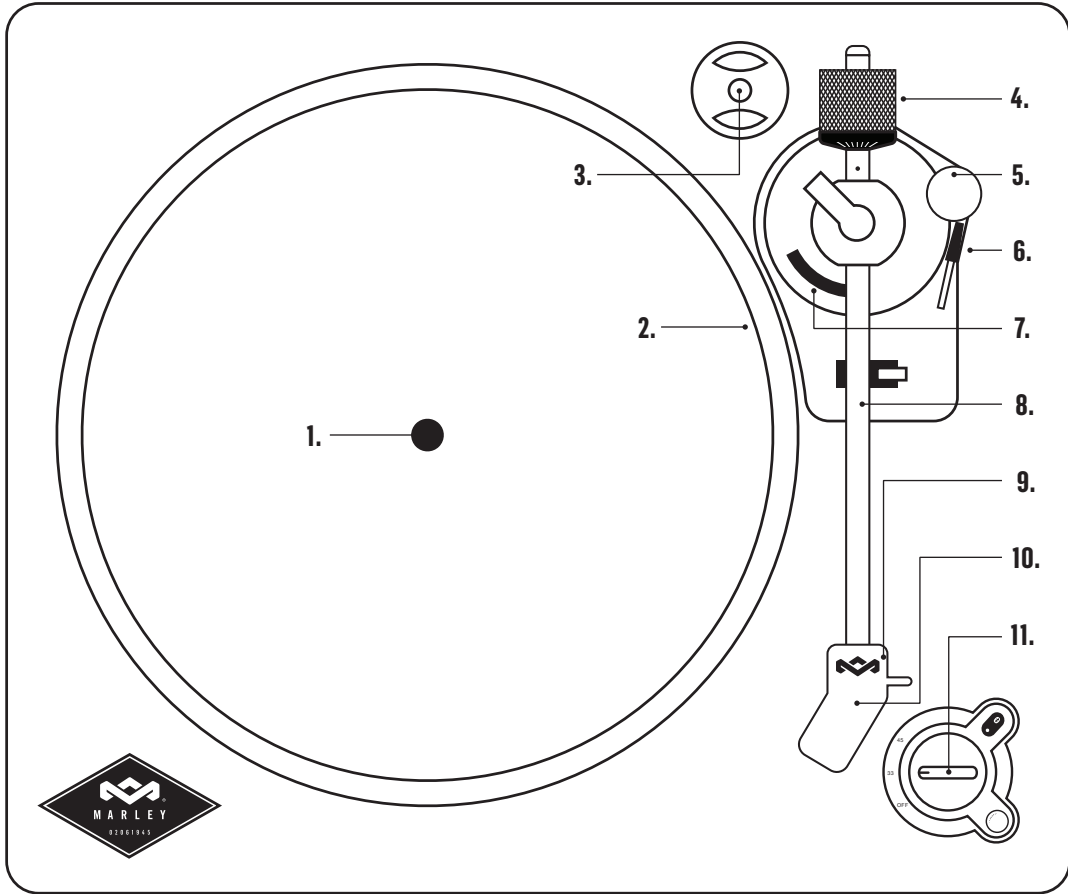
LINE OUT OPERATION

- 1. Switch the PRE-AMP OFF/ON SWITCH to ON position.
- 2. Plug one end of the RCA cable (included) into the LINE OUT socket at the back of the unit. Be sure to match the color with the socket.
- 3. Plug the other end of the cable into the LINE IN socket of your home amplifier device.
- 4. Switch on the unit and the amplifier device you connected.
- 5. Adjust the volume on the amplifier device.



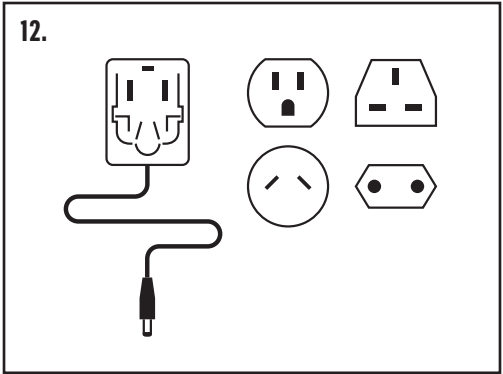
FRANÇAIS

LE PLAN DU PRODUIT



LÉGENDE

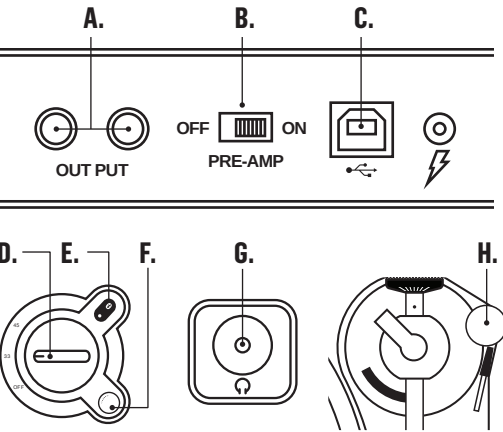
- | | |
|--|--|
| 1. Axe | 7. Support Du Bras De Lecture |
| 2. Platine | 8. Bras De Lecture |
| 3. Adaptateur 45 | 9. Pointe De Lecture |
| 4. Contrepoids | 10. Couvercle De L'aiguille |
| 5. Bouton Anti-skating | 11. Bouton Arrêt/33/45 |
| 6. Niveau De Relevage Du Bras De Lecture | 12. Adaptateur D'alimentation Avec 4 Fiches Interchangeables |



PRÉSENTATION DES FONCTIONS

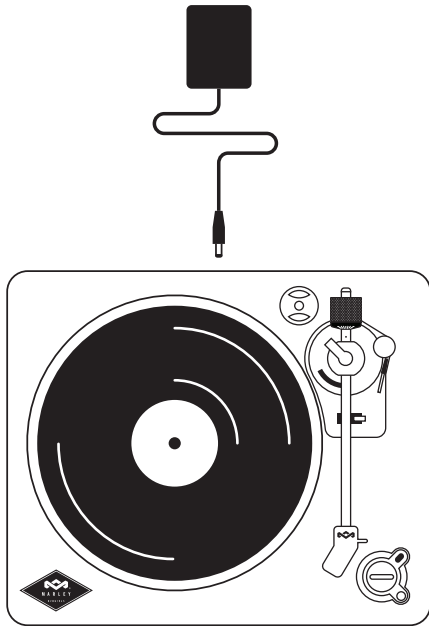
LÉGENDE

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| A. Sortie Ligne RCA | E. Bouton Bluetooth® |
| B. Interrupteur De Préamplificateur | F. Bouton - VOL + |
| C. Enregistrement USB À PC | G. Prise De Casque |
| D. Bouton Arrêt/33/45 | H. Bouton Anti-skating |



PRÉPARATION

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE LA PLATINE VINYLE STIR IT UP Bluetooth®

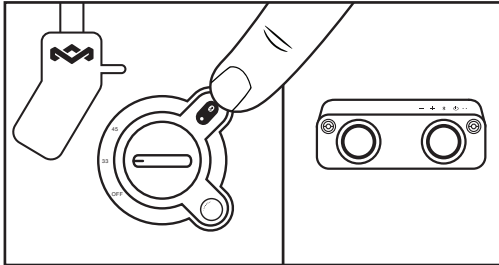


• La platine vinyle Stir It Up Bluetooth® utilise une alimentation secteur et est alimentée par une prise murale standard.

• Branchez l'adaptateur d'alimentation à la prise murale.

APPAIRAGE BLUETOOTH® (BT)

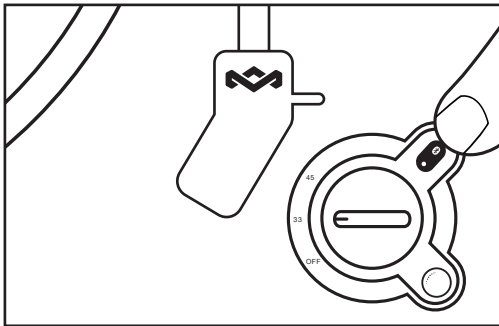
- Activez la fonction Bluetooth® de l'enceinte externe avant d'activer la fonction BT de la platine.
- Appuyez sur le bouton BT de la platine pour activer le transmetteur Bluetooth®.
- Appuyez une fois de plus sur le bouton pour permettre à la platine de localiser l'appareil Bluetooth® jusqu'à ce que le voyant BT arrête de clignoter. Cela indique que les appareils sont appairés.



- Voyant à LED bleu clignotant
- Voyant à LED bleu stable

DÉSAPPAIRAGE BLUETOOTH® (BT)

Appuyez sur le bouton BT jusqu'à ce que le voyant BT s'éteigne. La platine se déconnecte de l'appareil externe.



- Le voyant à LED bleu s'éteint.

LECTURE D'UN DISQUE

1. Placez un disque vinyle sur la platine.
 2. Assemblez le contrepoids et installez-le à la bonne position.
 3. Pour ajuster le contrepoids, faites le tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
 4. Relevez le bras de lecture et avancez-le sur la platine. Placez le bras de lecture sur le bord du disque.
 5. Tournez le bouton de réglage des tours/min pour régler la vitesse en fonction du disque installé.
 6. Le plateau de la platine s'arrête automatiquement lorsque la musique est terminée. Levez le bras de lecture et placez-le manuellement sur son support.
- Pour écouter la face B, retournez le disque et répétez les étapes ci-dessus.

*Vitesse de 33 tr/min pour les disques vinyles de taille 33
*Vitesse de 45 tr/min pour les disques vinyles de taille 45

Pour éteindre la platine, mettez le bouton des tours/min sur Arrêt.

Remarque: La protection en plastique de l'aiguille avant d'équilibrer le bras de lecture.

Tenez bien le bras de lecture pour le protéger lors de tout réglage ou de toute action.

Ne tentez pas de régler le contrepoids lorsqu'un disque est joué, car cela pourrait briser l'aiguille et rayer le disque. Fixez le bras de lecture avant le transport pour protéger l'aiguille.

Retirez le contrepoids avant le transport pour éviter d'endommager et de briser l'appareil.

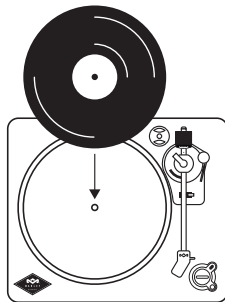
N'arrêtez jamais et ne faites jamais tourner le plateau manuellement. Un déplacement ou un heurt de la platine lorsque le bras de lecture n'est pas fixé pourrait endommager ce dernier.

ANTI-SKATING

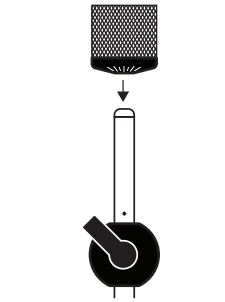
De manière générale, anti-skating doit être réglé sur le réglage minimum. Anti-skating compense les forces de pression vers l'intérieur qui se produisent sur certains tourne-disque lorsque la pointe de lecture s'approche du centre du disque. Si la platine présente des sauts excessifs lorsque la pointe s'approche de l'axe central, essayez d'augmenter le réglage de anti-skating par incréments sur le cadran. Commencez par un incréement de 1, testez la performance, puis augmentez si nécessaire, et ainsi de suite.

Remarque: Lors du réglage du bouton anti-skating, ne touchez pas le bras de lecture ni le contrepoids pour éviter d'endommager la pointe de lecture (aiguille).

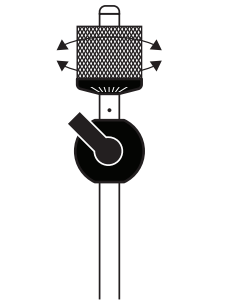
1.



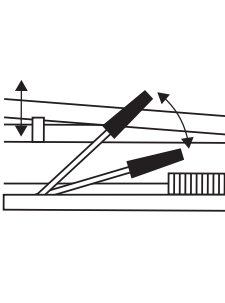
2.



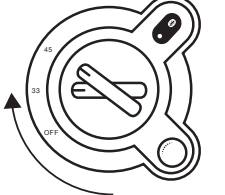
3.



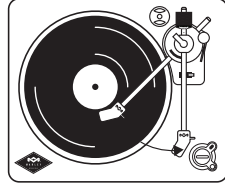
4.



5.



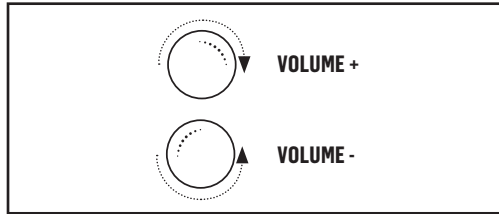
6.



CONTRÔLE DU VOLUME

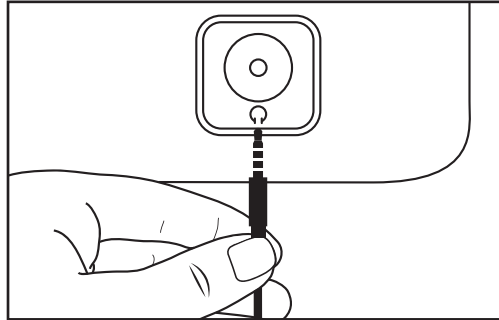
Augmentation du volume : Tournez le bouton du volume dans le sens des aiguilles d'une montre.

Réduction du volume : Tournez le bouton du volume dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



FONCTIONNEMENT DU CAQUE VIA LA PRISE CASQUE

Branchez un casque (non fourni) sur la prise casque.



Remarque : Ne mettez jamais le casque sur la tête tant que le casque n'est pas branché dans la prise casque.

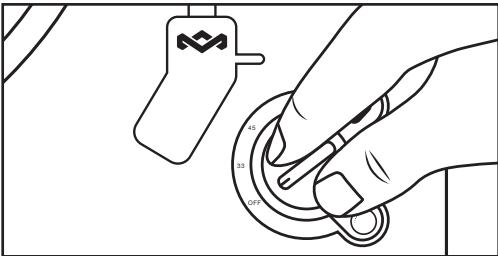
ENREGISTREMENT USB À PC

Téléchargez les instructions complètes du logiciel Audacity Software disponibles à l'adresse: <http://www.audacityteam.org/download/>

• Connectez la platine et l'ordinateur via le câble USB fourni.

• Suivez les instructions d'installation du logiciel et de l'interface d'utilisation.

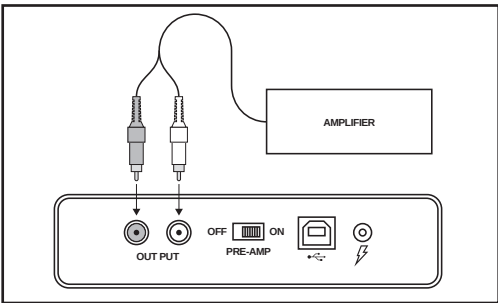
CONNEXION SANS BLUETOOTH®



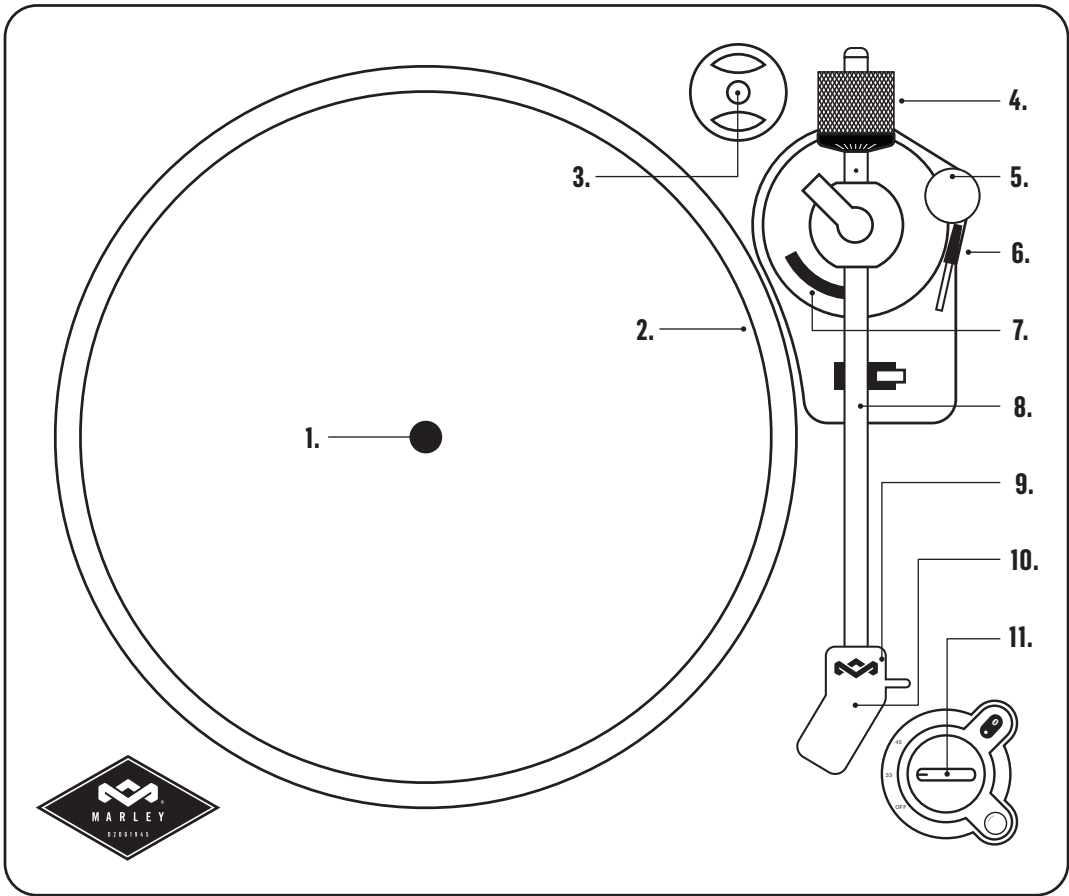
MISE EN GARDE: Coupez toute l'alimentation vers l'équipement avant de procéder aux connexions. Lisez les instructions de chaque composant que vous prévoyez d'utiliser avec cette platine. Veillez à bien brancher chaque fiche. Pour éviter les parasites et le bruit, évitez de regrouper les câbles d'interconnexion de signal avec le cordon d'alimentation secteur.

FONCTIONNEMENT DE LA SORTIE LIGNE RCA

1. Mettez l'INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT DE PRÉAMPLIFICATION sur la position Marche.
2. Branchez une extrémité du câble RCA (inclus) dans la prise LINE OUT (Sortie) à l'arrière de l'appareil. Veillez à bien faire correspondre la couleur à la prise.
3. Branchez l'autre extrémité du câble dans la prise LINE IN (Entrée) de votre amplificateur.
4. Mettez l'appareil et l'amplificateur connecté en marche.
5. Réglez le volume sur l'amplificateur.

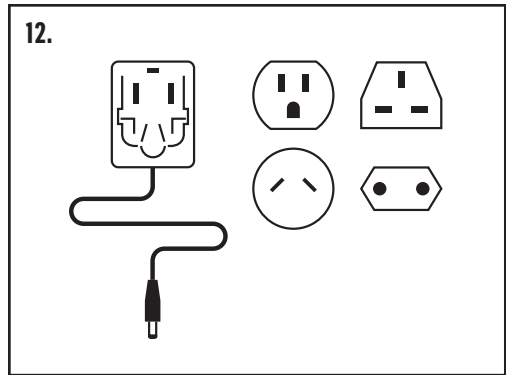


MAPA DE PRODUCTO



LEYENDA

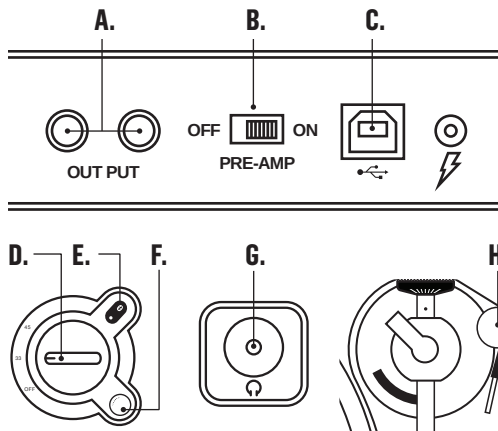
- 1. Eje
- 2. Tocabancos
- 3. Adaptador De 45 Rpm
- 4. Contrapeso
- 5. Perilla Anti-Patinaje
- 6. Nivel De Elevación Del Brazo De Lectura
- 7. Soporte De Respaldo Del Brazo De Lectura
- 8. Brazo De Lectura
- 9. Aguja
- 10. Cubierta De La Aguja
- 11. Perilla De Apagado/33/45
- 12. Adaptador De Corriente Con 4 Enchufes Intercambiables



UBICACIÓN Y FUNCIONES DE LAS PARTES.

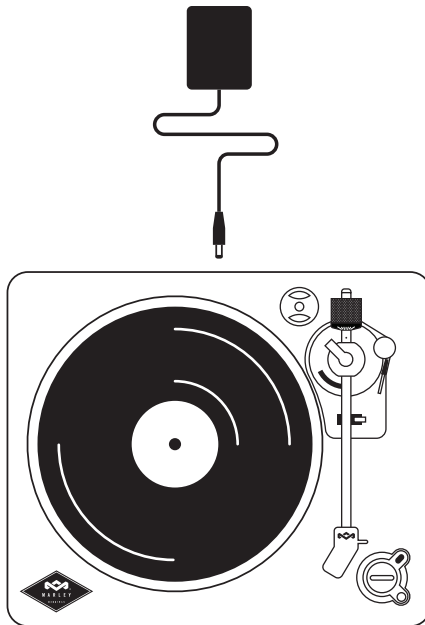
LEYENDA

- A. Salida De Línea RCA
- B. Botón Interruptor Del Pre-Amplificador
- C. Grabación USB A PC
- D. Perilla De Apagado/33/45
- E. Botón Bluetooth®
- F. Perilla - VOL +
- G. Conector Para Auriculares
- H. Perilla Anti-Patinaje



CONFIGURACIÓN

CÓMO ENCENDER SU STIR IT UP INALÁMBRICO



- Su Stir It Up inalámbrico usa un suministro de energía de CA y la recibe a través de un tomacorriente de pared estándar.
- Conecte el adaptador de corriente al tomacorriente de pared.

QUICK START GUIDE STIR IT UP WIRELESS

TheHouseofMarley.com

**BOB
MARLEY™**

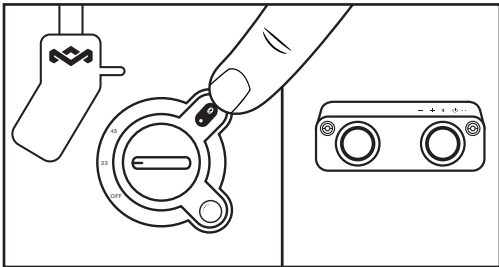
**BOB MARLEY™
MARLEY™
BOBMARLEY.COM**

©Fifty-Six Hope Road Music Ltd. 2011-2019.
Right of Publicity and Persona Rights.
Fifty-Six Hope Road Music Ltd. EM-JT002

Marley, the Marley logo, Bob Marley and the
Bob Marley logo are registered trademarks
of Fifty-Six Hope Road Music Limited and any
use of such marks by The House of Marley is
under license. The Bluetooth® word mark and
logos are registered trademarks owned by
Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks
by The House of Marley is under license.

ACOPLAMIENTO BLUETOOTH®

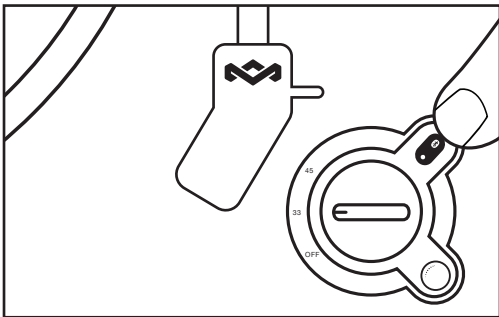
- Encienda primero el dispositivo Bluetooth® externo antes de encender la función de BT del tocadiscos.
- Presione el botón BT del tocadiscos para encender el transmisor Bluetooth®.
- Presione nuevamente el botón para habilitar la unidad, de modo que busque el dispositivo Bluetooth® hasta que la luz indicadora BT se ilumine de forma estable. Esto indicará que sus dispositivos ya están acoplados.



- Luz LED azul parpadeante
- Luz LED azul estable

CÓMO DESCONECTAR EL ACOPLAMIENTO BLUETOOTH®

Presione y mantenga presionado el botón BT hasta que se apague la luz indicadora BT. El tocadiscos se desconectará del dispositivo externo.



- La luz LED azul se apagará.

CÓMO TOCAR UN DISCO

1. Coloque un disco de vinilo en el tocadiscos.
2. Ensamble el contrapeso y colóquelo en la posición correcta.
3. Para ajustar el contrapeso, gírelo en sentido contrario a las manecillas del reloj.
4. Levante y mueva el brazo de lectura hacia el tocadiscos. Coloque el brazo de lectura sobre el borde del disco.
5. Gire la perilla de RPM para seleccionar la velocidad de acuerdo con el disco que esté tocando.
6. La base giratoria del tocadiscos se detendrá automáticamente cuando la música haya terminado. Levante el brazo de lectura y colóquelo manualmente sobre el soporte de respaldo.

Para escuchar el lado B, dé vuelta al disco y repita los pasos anteriores.

**Velocidad de 33 RPM para tocar el disco de vinilo tamaño 33 correspondiente*

**Velocidad de 45 RPM para tocar el disco de vinilo tamaño 45 correspondiente*

Para apagar la unidad, gire la perilla de RPM hasta la posición de apagado (off).

Nota: Retire la cubierta de la aguja antes de equilibrar el brazo de lectura.

Sostenga el brazo de lectura cada vez que realice cualquier ajuste o acción, de modo que se proteja el brazo de lectura.

No trate de ajustar el contrapeso mientras toca un disco, ya que esto podría romper la aguja y rayar el disco.

Vuelva a asegurar el brazo de lectura antes de transportar la unidad para proteger la aguja.

Retire el contrapeso antes de transportar la unidad para prevenir que ésta se dañe o rompa.

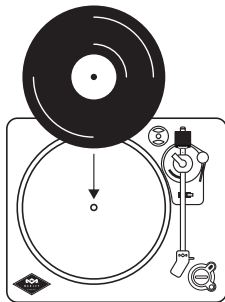
No detenga ni gire manualmente la base giratoria. Mover o sacudir el tocadiscos sin asegurar la pinza del brazo de lectura podría resultar en daños al brazo de lectura.

ANTI-PATINAJE

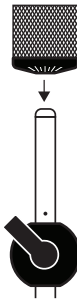
Normalmente, el anti-patinaje debe estar en su configuración mínima. El anti-patinaje compensa las fuerzas de seguimiento hacia el interior que ocurren con cierto aumento cuando la aguja se acerca al centro del disco. Si el tocadiscos está teniendo brincos en exceso mientras se acerca al eje central, trate de aumentar el anti-patinaje según los incrementos indicados en la perilla. Empiece agregando un incremento de 1, pruebe su desempeño, después aumentelo y así sucesivamente.

Nota: Durante el ajuste de la perilla anti-patinaje, no toque el brazo de lectura ni el contrapeso para prevenir daños a la aguja.

1.



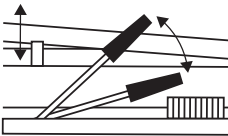
2.



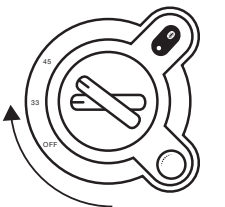
3.



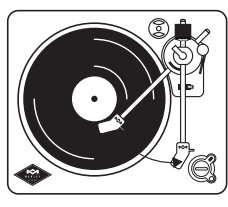
4.



5.



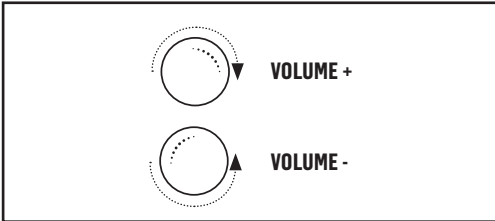
6.



CONTROL DE VOLUMEN

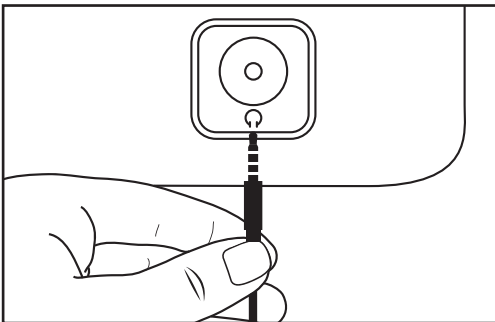
Aumento de volumen: Gire la perilla de volumen según el sentido de las manecillas del reloj.

Disminución del volumen: Gire la perilla de volumen en sentido contrario a las manecillas del reloj.



OPERACIÓN DE LOS AURICULARES A TRAVÉS DEL CONECTOR PARA AURICULARES

Conecte un par de auriculares (no incluidos) en el conector para auriculares.



Nota: Nunca se coloque los auriculares hasta que haya conectado el enchufe de los auriculares

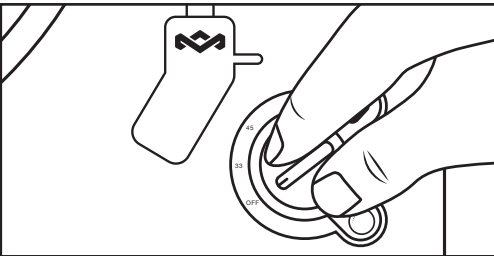
GRABACIÓN USB A PC

Descargue las instrucciones completas del software Audacity en: <http://www.audacityteam.org/download/>

Conecte el tocadiscos y la computadora a través del cable USB provisto.

Siga las instrucciones para los pasos de instalación del software y de la interfaz de operación.

CONFIGURACIÓN DE LA CONEXIÓN SIN BLUETOOTH®



PRECAUCIÓN: Interrumpa la alimentación de todo el equipo antes de realizar cualquier conexión. Lea las instrucciones de cada componente que pretenda usar con esta unidad. Asegúrese de insertar cada enchufe en forma segura. Para prevenir algún zumbido o ruido, evite juntar los cables de interconexión de señal con el cable de alimentación de CA.

OPERACIÓN DE SALIDA DE LÍNEA

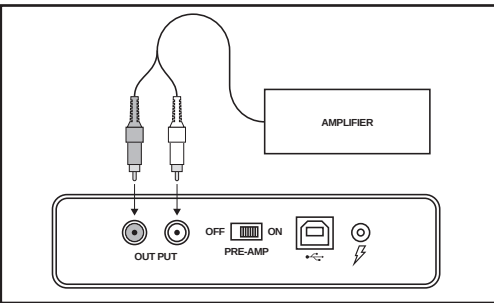
1. Coloque el INTERRUPTOR DE APAGADO/ENCENDIDO DEL PRE-AMPLIFICADOR en la posición de ENCENDIDO (ON).

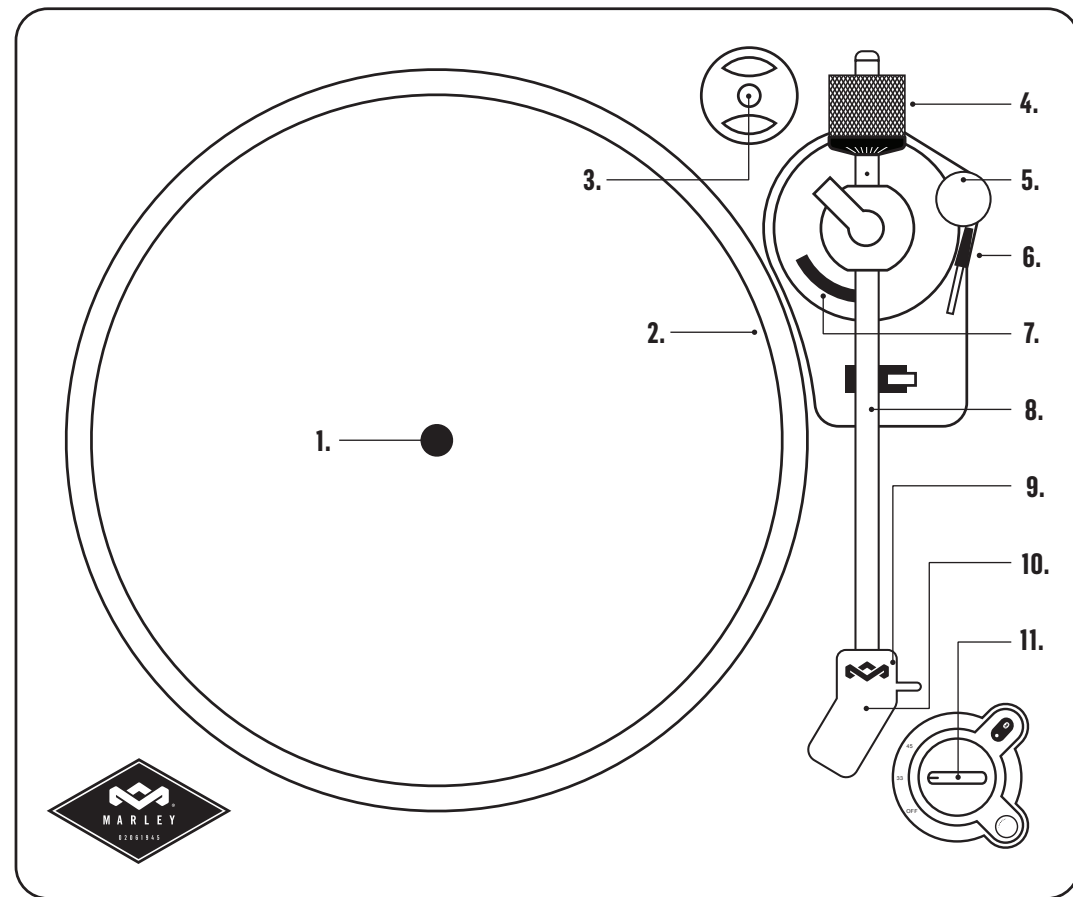
2. Conecte un extremo del cable RCA (incluido) en el enchufe de SALIDA DE LÍNEA (LINE OUT) que está en la parte de atrás de la unidad. Asegúrese de que corresponda el color con el enchufe.

3. Conecte el otro extremo del cable en el enchufe de ENTRADA DE LÍNEA (LINE IN) de su dispositivo amplificador casero.

4. Encienda la unidad y el dispositivo amplificador que conectó.

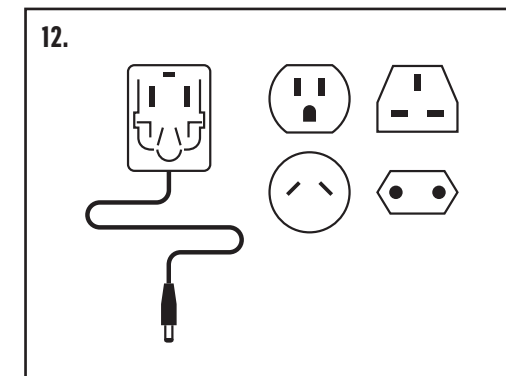
5. Ajuste el volumen en el dispositivo amplificador.





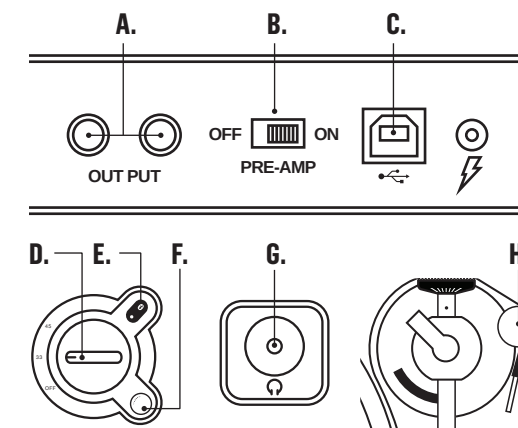
LEGENDE

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. Stift | 7. Tonarm-Aufnahme |
| 2. Plattenspieler | 8. Tonarm |
| 3. 45 Adapter | 9. Tonabnehmer |
| 4. Balancegewicht | 10. Nadelschutz |
| 5. Anti-Skating-Knopf | 11. Aus/33/45 Knopf |
| 6. Tonarm-Heber | 12. Netzadapter mit 4 austauschbaren Steckern |

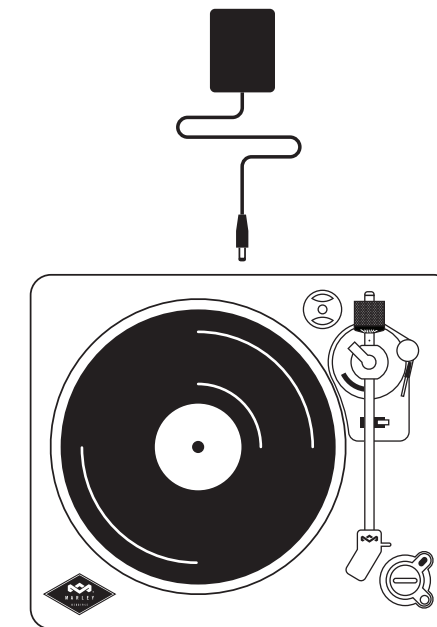


LEGENDE

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| A. RCA-Ausgangsleitung | E. Bluetooth®-Taste |
| B. Vorverstärker-Schalttaste | F. - VOL + Knopf |
| C. Aufzeichnung von USB zum PC | G. Kopfhörerbuchse |
| D. Aus/33/45 Knopf | H. Anti-Skating-Knopf |



EINSCHALTEN IHRES STIR IT UP WIRELESS



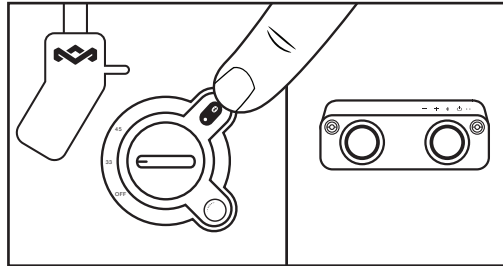
- Ihr Stir It Up Wireless verwendet ein AC-Netzteil und wird über eine Steckdose mit Strom versorgt.
- Das Netzteil an die Steckdose anschließen.

BLUETOOTH®-KOPPLUNG

• Vor dem Einschalten der BT-Funktion am Schallplattenspieler das externe Bluetooth®-Gerät anschalten.

• Die BT-Taste am Schallplattenspieler drücken, um den Bluetooth®-Sender einzuschalten.

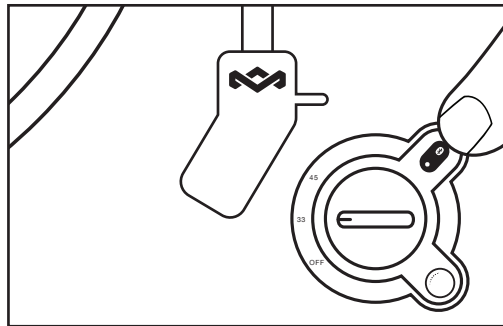
• Die Taste nochmals drücken, damit das Gerät das Bluetooth®-Gerät suchen kann, bis die BT-Anzeigeleuchte nicht mehr blinkt. Dadurch wird angezeigt, dass Ihre Geräte gekoppelt sind.



- Blaue LED-Leuchte blinkt
- Blaue LED-Leuchte leuchtet beständig

BLUETOOTH®-GERÄTE ENTKOPPELN

Die BT-Taste eine Zeit lang drücken, bis die BT-Anzeigeleuchte erlischt. Der Schallplattenspieler wird vom externen Gerät abgetrennt.



- Die blaue LED-Leuchte wird ausgeschaltet.

SPIELEN EINER SCHALLPLATTE

1. Eine Schallplatte auf den Plattenspieler legen.
2. Das Balancegewicht zusammensetzen und in die richtige Position bringen.
3. Zum Einstellen des Balancegewichts dieses nach links drehen.
4. Den Tonarm anheben und zum Plattenspieler verschieben. Den Tonarm auf die Außenkante der Schallplatte setzen.
5. Die Drehzahleinstellung auf die passende Drehzahl für die zu spielende Schallplatte einstellen.
6. Der Plattenteller hört auf sich zu drehen, wenn die Musik verklungen ist. Den Tonarm abheben und manuell auf die Tonarmablage absetzen.

Die Schallplatte umdrehen und die obigen Schritte wiederholen, um die B-Seite zu hören.

**Mit der Drehzahl 33 werden 33-ziger Schallplatten abgespielt.*

**Mit der Drehzahl 45 werden 45-ziger Schallplatten abgespielt.*

Den Drehzahleinstellungsknopf auf Aus stellen, um das Gerät abzuschalten.

Hinweis: Vor dem Ausbalancieren des Tonarms den Nadelschutz abnehmen.
Bei Einstellungen den Tonarm festhalten, um diesen zu schützen.
Das Balancegewicht darf nicht verstellt werden, während eine Schallplatte abgespielt wird. Dabei könnte die Nadel abbrechen und die Schallplatte beschädigt werden.

Vor dem Transportieren den Tonarm feststellen, um die Nadel zu schützen.

Vor dem Transportieren das Balancegewicht abnehmen, um Schäden an Gerät zu vermeiden.

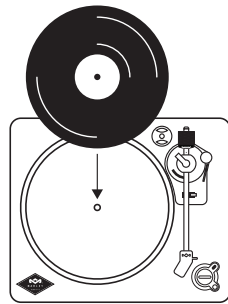
Den Plattenteller weder anhalten noch undrehen. Bewegen oder Rütteln des Schallplattenspielers ohne Feststellen des Tonarms kann den Tonarm beschädigen.

ANTI-SKATING

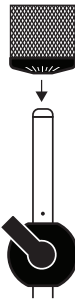
Normalerweise sollte Anti-Skating auf Minimaleinstellung eingestellt werden. Anti-Skating gleicht die Innenauflegekraft aus, wenn sich der Tonabnehmer der Plattenmitte nähert. Falls der Plattenspieler übermäßig aussetzt, wenn sich der Tonabnehmer der Plattenmitte nähert, kann man versuchen, mit dem Drehknopf Anti-Skating schrittweise zu erhöhen. Zunächst um einen Schritt erhöhen, dann die Funktion prüfen, und ggf. weiterhin erhöhen usw.

Hinweis: Während des Verstellens des Anti-Skating-Knopfes den Tonarm und das Balancegewicht nicht berühren, um den Tonabnehmer (Nadel) nicht zu beschädigen.

1.



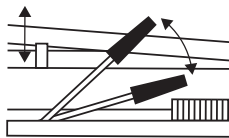
2.



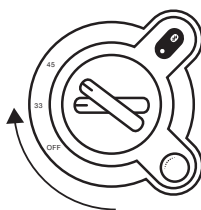
3.



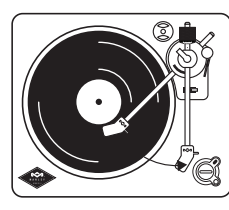
4.



5.



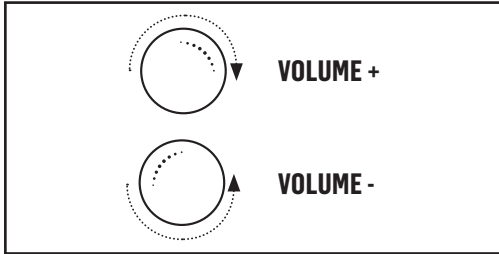
6.



LAUTSTÄRKEREGLER

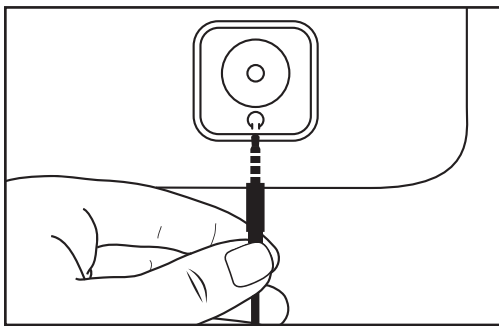
Lautstärke erhöhen: Den Lautstärkekнопf nach rechts drehen.

Lautstärke verringern: Den Lautstärkekнопf nach links drehen.



KOPFHÖRERBETRIEB ÜBER KOPFHÖRERBUCHSE

Den Kopfhörer (nicht im Lieferumfang begriffen) in die Kopfhörerbuchse stecken.



Hinweis: Niemals einen bereits an die Kopfhörerbuchse angeschlossenen Kopfhörer aufsetzen

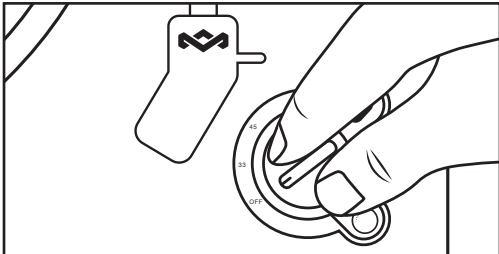
AUFZEICHNUNG VON USB ZUM PC

Die vollständigen Anleitungen für die Audacity Software unter: <http://www.audacityteam.org/download/> herunterladen

Den Plattenspieler und den Computer mit dem mitgelieferten USB-Kabel verbinden.

Die Anleitungen für die Softwareinstallation und Betriebsschnittstelle befolgen.

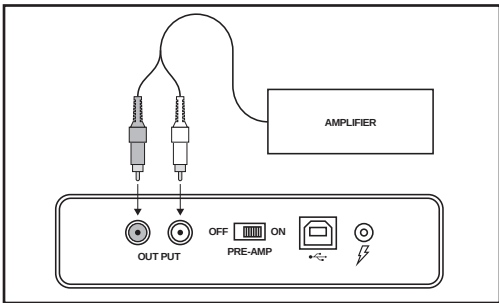
EINRICHTUNG OHNE BLUETOOTH®-VERBINDUNG



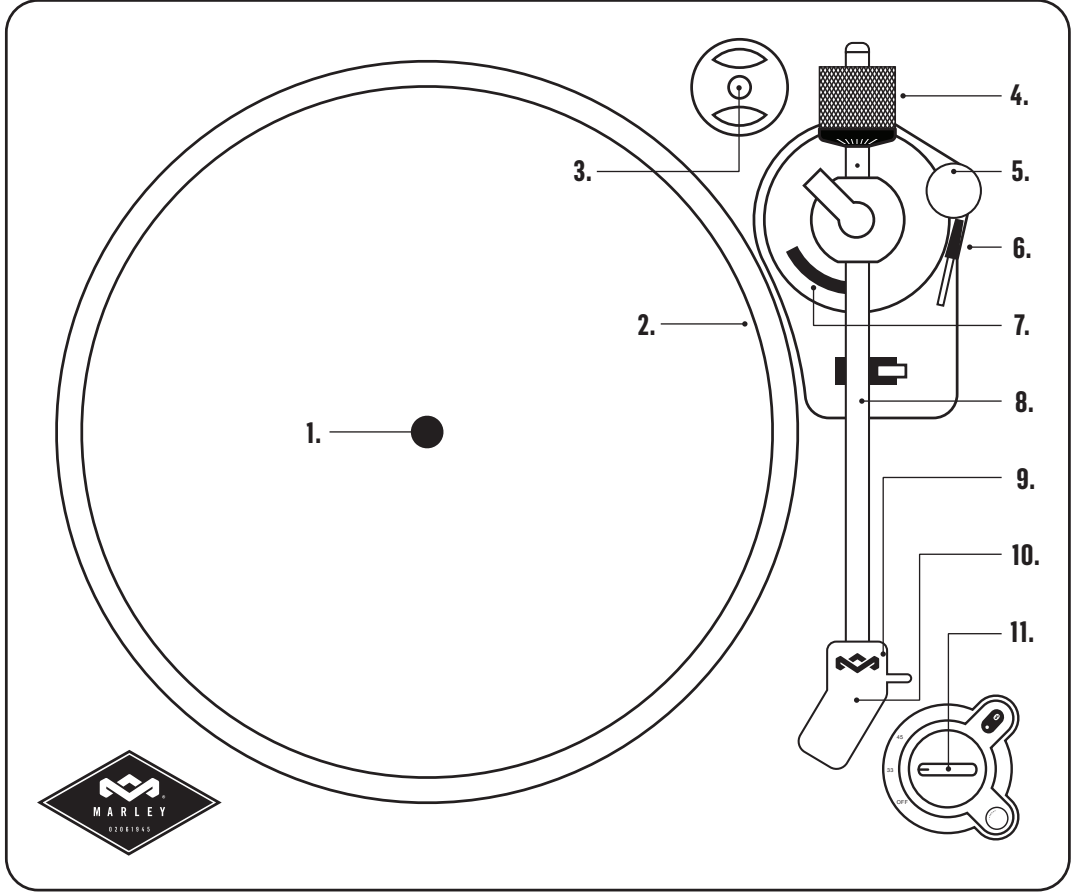
VORSICHT: Vor dem Anschließen alle Geräte ausschalten. Die Anleitungen für alle Komponenten, die Sie mit diesem Gerät benutzen möchten, durchlesen. Alle Stecker fest einstecken. Signalverbindungskabel dürfen sich nicht in der Nähe des AC-Stromkabels befinden, um Brummen und Rauschen zu vermeiden.

AUSGANGSLEITUNGS-BETRIEB

1. Den AUS-/EIN-SCHALTER FÜR DEN VORVERSTÄRKER (PRE-AMP OFF/ON SWITCH) auf EIN (ON) stellen.
2. Das eine Ende des RCA-Kabels (in Lieferumfang begriffen) in die AUSGANGSLEITUNG (LINE OUT) Buchse an der Rückseite des Geräts stecken. Die Farbe an der Buchse muss mit der Farbe am Kabel übereinstimmen.
3. Das andere Kabelende in die EINGANGSLEITUNG (LINE IN) Buchse Ihres Heimverstärkers stecken.
4. Das Gerät und den von Ihnen angeschlossenen Verstärker einschalten.
5. Die Lautstärke am Verstärker einstellen.

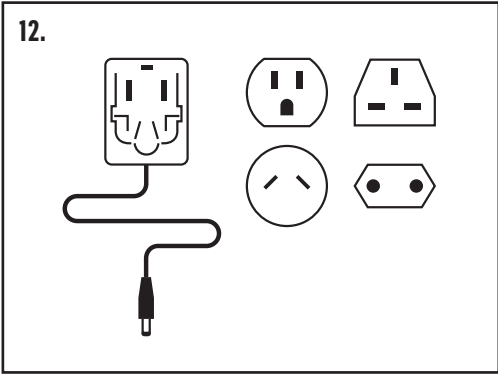


ITALIANO



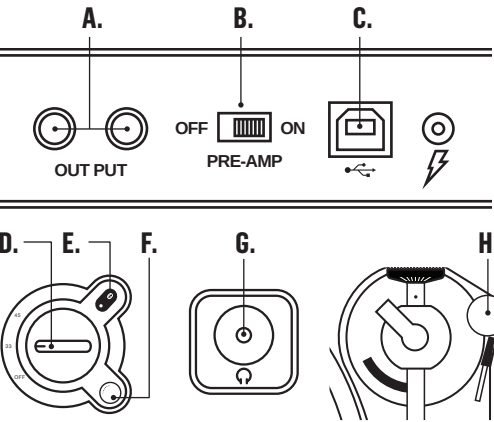
LEGENDA

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Mandrino | 7. Supporto braccio |
| 2. Giradischi | 8. Braccio |
| 3. Adattatore 45 | 9. Stylus |
| 4. Peso | 10. Protezione ago |
| 5. Rotellina antiskating | 11. Rotellina Disattivato/33/45 |
| 6. Alzabraccio | 12. Adattatore alimentazione con 4 spine intercambiabili |

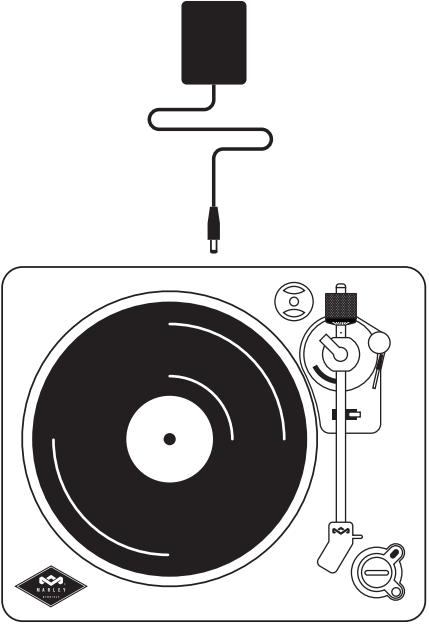


LEGENDA

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| A. Linea In Uscita RCA | E. Pulsante Bluetooth® |
| B. Interruttore Preamplificatore | F. - VOL + Rotellina |
| C. USB Per Registrazione PC | G. Jack Cuffie |
| D. Rotellina Disattivato/33/45 | H. Rotellina Antiskating |



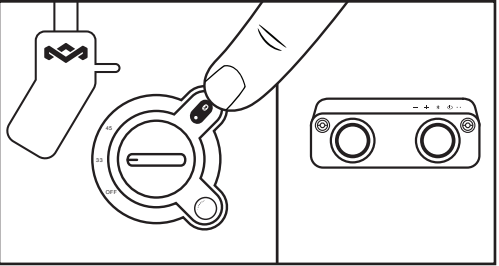
ACCENSIONE DEL GIRADISCHI STIR IT UP WIRELESS



- Lo Stir It Up Wireless utilizza alimentazione di rete e viene collegato a una normale presa a muro.
- Collegare l'adattatore alla presa a muro.

ASSOCIAZIONE BLUETOOTH®

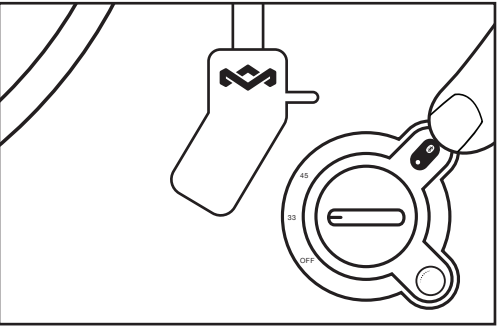
- Attivare la funzione Bluetooth® dell'altoparlante esterno prima di attivare la funzione BT del giradischi.
- Premere il pulsante BT sul giradischi per accendere il trasmettitore Bluetooth®.
- Premere di nuovo il pulsante per consentire all'unità di cercare il dispositivo Bluetooth® fino a quando la spia BT non rimane illuminata fissa, ad indicare che i dispositivi sono associati.



- La spia blu LED lampeggia
- La spia blu LED rimane illuminata fissa

DISSOCIAZIONE BLUETOOTH®

Mantenere premuto il pulsante BT fino a quando la spia BT non si spegne. A questo punto il giradischi si scollega dal dispositivo esterno.



- La spia blu LED si spegne.

RIPRODUZIONE DI UN DISCO

1. Mettere un disco di vinile sul giradischi.
2. Assemblare il peso e impostarlo nella posizione corretta.
3. Per regolare il peso ruotarlo in senso antiorario.
4. Sollevare e spostare il braccio sul giradischi. Collocare il braccio sul bordo del disco.
5. Ruotare la rotellina RPM in modo da selezionare la velocità secondo il disco che si intende riprodurre.
6. Il piatto del giradischi si blocca automaticamente quando la musica finisce. Sollevare il braccio e collocarlo a mano sul suo supporto.

Per ascoltare il lato B, voltare il disco e ripetere la procedura.

*Velocità 33 RPM per riprodurre un disco di vinile 33 giri

*Velocità 45 RPM per riprodurre un disco di vinile 45 giri

Per spegnere l'unità, ruotare la rotellina RPM in posizione disattivata.

Nota: Rimuovere la protezione in plastica dell'ago. Tenere il braccio ogni volta che si effettuano regolazioni o interventi per proteggerlo.

Non tentare di regolare il peso mentre si riproduce un disco per evitare di rompere l'ago e graffiare il disco.

Fissare il braccio prima del trasporto per proteggere l'ago.

Rimuovere il peso prima del trasporto per prevenire danni o la rottura dell'unità.

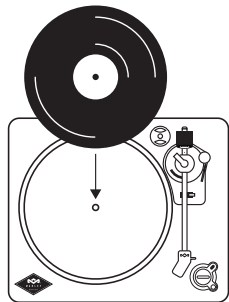
Non bloccare o girare manualmente il piatto. Se si sposta o scuote il giradischi senza aver fissato il morsetto del braccio si rischia di danneggiare il braccio.

ANTISKATING

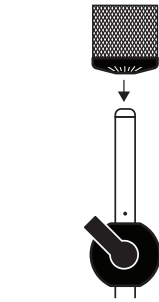
In genere la funzione antiskating dovrebbe essere impostata al minimo. L'antiskating compensa le forze centripete che si verificano con certi pickup quando lo stilo si avvicina al centro del disco. Se il giradischi salta troppo quando si avvicina al mandrino centrale, tentare di aumentare l'antiskating agli incrementi indicati sulla manopola. Iniziare aggiungendo un incremento di 1, provare, quindi aumentare, ecc.

Nota: Durante la regolazione della rotellina antiskating, non toccare il braccio e il peso per evitare di danneggiare lo stilo (ago).

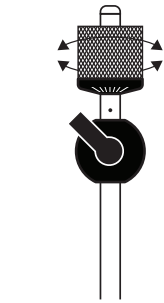
1.



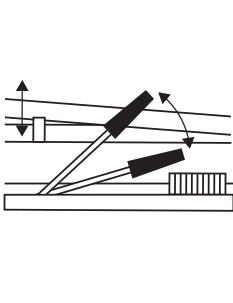
2.



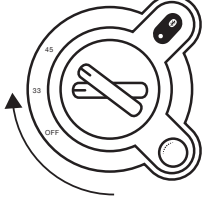
3.



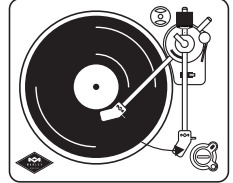
4.



5.



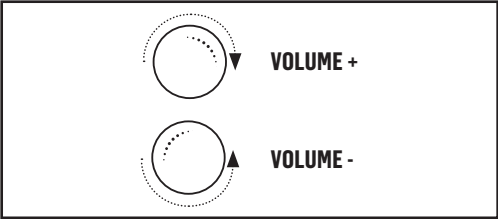
6.



REGOLAZIONE DEL VOLUME

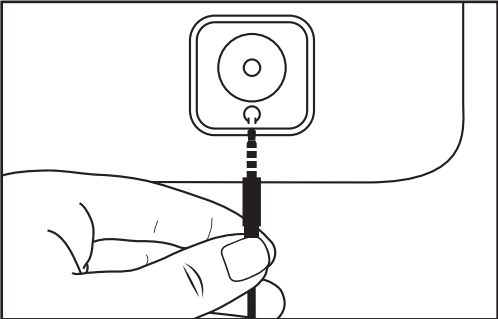
Per alzare il volume: Ruotare in senso orario la rotellina del volume.

Per abbassare il volume: Ruotare in senso antiorario la rotellina del volume.



USO DELLE CUFFIE CON IL JACK APPOSITO

Collegare le cuffie (non in dotazione) al jack.



Nota: Mettersi le cuffie solamente dopo aver inserito la spina delle cuffie.

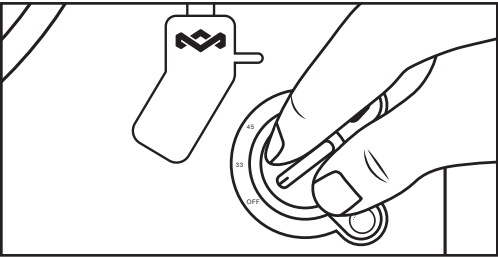
USB PER LA REGISTRAZIONE PC

Scaricare le istruzioni complete per Audacity Software a: <http://www.audacityteam.org/download/>

Collegare il giradischi e il computer usando il cavo USB in dotazione.

Seguire le istruzioni per l'installazione del software e l'interfaccia utente.

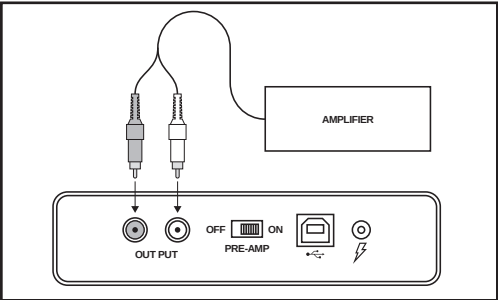
IMPOSTAZIONE DI UN COLLEGAMENTO NON BLUETOOTH®



ATTENZIONE: Spegner tutti i dispositivi prima di eseguire i collegamenti. Leggere le istruzioni di ciascun componente che s'intende usare con questa unità. Inserire a fondo ogni spina. Per prevenire ronzio e rumore, evitare di raggruppare i cavi di interconnessione del segnale insieme al cavo di alimentazione.

USO DELLA LINEA IN USCITA

1. Collocare in posizione OFF L'INTERRUTTORE ON/OFF PREAMPLIFICATORE.
2. Inserire un'estremità del cavo RCA (in dotazione) nella presa LINE OUT sul retro dell'unità. Assicurarsi di abbinare il colore a quello della presa.
3. Inserire l'altra estremità del cavo nella presa LINE IN del dispositivo di amplificazione di casa.
4. Accendere l'unità e il dispositivo di amplificazione collegato.
5. Regolare il volume sul dispositivo di amplificazione.



COMPLIANCE INFO

Conformité / Conformidad / Beachtung / Conformità

STIR IT UP WIRELESS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF EXPOSURE STATEMENT:

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator& your body.

CAUTION!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED C STATEMENT

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil n'émet pas de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED RF EXPOSURE STATEMENT:

The device is compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator& your body.

Les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité et compliance d'acquiescer les informations correspondantes. Utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf. La distance minimale du corps à utiliser le dispositif est de 20cm.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme nmo - 003 du canada.

LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME

Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité et compliance d'acquiescer les informations correspondantes.

BATTERY REPLACEMENT STATMENT IN EUROPE

Your Stir It Up Wireless includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

BATTERY DIRECTIVE

This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE EXPLANATION

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Hereby, FKA Brands Ltd, declares that this radio equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/ EU. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

FR STIR IT UP WIRELESS

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

REPLACEMENT DES PILES

Votre enceinte Stir It Up Wireless comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS

Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

EXPLICATION WEEE

Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

FKA Brands Ltd déclare par la présente que cet équipement radio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/ EU. Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

NL STIR IT UP WIRELESS

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

BATTERIJEN VERVANGEN

De Stir It Up Wireless komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

sytuacji wymagającej wymianę baterii należy skontaktować się z działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

DYREKTYWA DOT. BATERII

Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

OBJASNIENIE WEEE

Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany.

Niniejszym firma FKA Brands Ltd oświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU. Kopię Deklaracji zgodności można uzyskać pod **www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**

BG STIR IT UP WIRELESS

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: БАТЕРИИТЕ (КУТИЯТА С БАТЕРИИ ИЛИ ПОСТАВЕНИТЕ БАТЕРИИ) НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗЛАГАТ НА ПРЕКАЛЕНО ЗАТОПЛЯНЕ КАТО СЛЪНЧЕВА ТОПЛИНА, ОГЪН ИЛИ ДРУГИ ПОДОБНИ. ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ АКО БАТЕРИЯТА НЕ Е ПОСТАВЕНА ПРАВИЛНО. ЗАМЕНИТЕ ЕДИНСТВЕНО СЪС СЪЩИЯ ИЛИ С ПОДОБЕН ВИД.

ЗАМЯНА НА БАТЕРИЯТА:

Вашият Stir It Up Wireless включва зареждащи се батерии, предназначени да издържат през целия живот на продукта. В малко вероятния случай, когато се наложи замяна на батерията, моля свържете се с отдела за клиентско обслужване, който ще Ви осигури информация за гаранцията и услугата за замяна на батерията извън гаранция.

ДИРЕКТИВА ЗА БАТЕРИЯТА

Този символ показва, че батериите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци, защото съдържат вещества, които може да са опасни за околната среда и за здравето. Моля, изхвърляйте батериите на предназначените за тази цел места.

ОЕЕО ОБЯСНЕНИЕ

Това маркиране показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в границите на ЕС. За предотвратяване на евентуална щета за околната среда или за човешкото здраве поради неконтролно изхвърляне на боклука, рециклирайте го отговорно, за да съдействате за екологичната многократна употреба на материалните ресурси.

С настоящето, FKA Brands Ltd, декларира, че това радиосъоръжение е в съответствие на основните изисквания и на други необходими условия на Директива 2014/53/EU. Копие от Декларацията за съответствие може да бъде получено от

www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity

RO STIR IT UP WIRELESS

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Difuzorul Stir It Up Wireless include un acumulator conceput să reziste pe toată durata de viață a produsului. În cazul impropabil în care ați fi obligat să înlocuiți acumulatorul, contactați Serviciul Clienți care vă va informa cu privire la garanția produsului dumneavoastră și la înlocuirea acumulatorului după expirarea garanției.

DIRECTIVA PRIVIND BATERIILE ȘI ACUMULATORII

Acest simbol indică faptul că nu este permis să se arunce bateriile și acumulatorii cu deșeurile menajere deoarece conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății. Vă recomandăm să predăți bateriile și acumulatorii uzați la punctele de colectare puse la dispoziție.

EXPLICAȚIA DEEE

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurii menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibile prejudicii asupra mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-l cu responsabilitate pentru a favoriza reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

FKA Brands Ltd declară că acest dispozitiv radio este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Un exemplar al Declarației de conformitate poate obținut de la **www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**

AR STIR IT UP WIRELESS

اقرأ كل الإرشادات والفهمها قبل استخدام المنتج وبخاصة الاحتفاظ بها للرجوع إليها.

استبدال البطارية
يحتوي نظام Stir It Up Wireless على بطارية قابلة لإعادة الشحن مصممة خصيصًا للاستمرار على مدار عمر المنتج. في حالة احتياجك لبطارية بديلة، وهو أمر بعيد الاحتمال، يرجى الاتصال بخدمة العملاء حيث يمكنك الحصول على التفاصيل حول خدمة استبدال البطارية داخل الضمان أو خارجه.

تعليمات البطارية
يُنصح هذا الرمز إلى أن البطاريات ينبغي عدم التخلص منها مع سائر المخلفات المنزلية لأنها تحتوي على مواد قد تضر بالبيئة والصحة. يُرجى التخلص من البطاريات في أماكن التجميع المخصصة.

مخلفات الأجهزة الكهربائية / الإلكترونية
يُنصح هذا الرمز إلى أن المنتج ينبغي عدم التخلص منه مع سائر المخلفات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لتفادي احتمال وقوع الضرر على البيئة أو الصحة البشرية بسبب التخلص من النفايات بطرق غير خاضعة للرقابة، يُرجى إعادة تدويرها على نحو مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام بفعالية.

تقر FKA Brands Ltd بموجب أن هذا الجهاز اللاسلكي يأتي متوافقًا مع المتطلبات اللازمة وغيره من الأحكام ذات الصلة من الأمر الإرشادي ٢٠١٤/٥٣/EU ويمكن الحصول على نسخة من إعلان المطابقة على **www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**

CN STIR IT UP WIRELESS

使用之前請閱讀所有指南並妥善保存以備未來參考

更換電池

Stir It Up Wireless 隨帶一個可充電電池。設備使用期內無需更換電池。當您因某種特殊原因需要更換電池時，請與客服聯繫。客服人員將為您提供詳盡的保修期內和保修期後更換電池的服務說明。

廢舊電池的處理

此符號表示電池不得與家庭廢物一起丟棄，因為電池含有對環境和健康有害的成分。請將廢舊電池送至指定的收集處。

歐共體廢棄電子電器設備指南(WEEE)解釋

此標識表示在歐共體內本產品不得與家庭廢物一起丟棄。無控制的廢物丟棄有害環境或健康，必須避免。請盡力回收廢舊設備，使其持續得以再生利用。

FKA分銷有限公司在此聲明，此無線設備符合2014/53/EU指南的基本要求和其它相關條款。請訪問**www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**以獲取合規聲明的副本。

NCC WARNING MESSAGE

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

ID STIR IT UP WIRELESS

BACA SEMUA PETUNJUK SEBELUM PENGGUNAAN DAN SIMPAN PETUNJUK INI UNTUK RUJUKAN DI MASA MENDATANG.

PENGANTIAN BATERAI

Stir It Up Wireless Anda mencakup baterai isi ulang yang dirancang untuk bisa dipakai selama masa pakai produk. Apabila Anda memerlukan baterai pengganti, hubungi Layanan Pelanggan yang akan memberikan detail tentang layanan baterai pengganti garansi dan di luar garansi.

ARAHAN BATERAI

Simbol ini menunjukkan bahwa baterai tidak boleh dibuang bersama sampah rumah tangga karena mengandung zat yang dapat merusak lingkungan dan kesehatan. Buang baterai di tempat pengumpulan yang telah ditentukan.

PENJELASAN WEEE

Tanda ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama sampah rumah tangga lain di seluruh UE. Untuk mencegah kemungkinan bahaya pada lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan limbah yang tidak terkendali, daur ulang produk ini secara bertanggung jawab untuk mempromosikan penggunaan kembali sumber daya bahan secara berkelanjutan.

FKA Brands Ltd dengan ini menyatakan bahwa peralatan radio ini mematuhi persyaratan penting dan ketentuan relevan lainnya dari Arahan 2014/53/EU. Salinan Pernyataan Kepatuhan bisa diperoleh dari **www.thehouseofmarley.co.uk/declaration-of-conformity**



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Full instruction and warranty details can be found at <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Con el fin de evitar lesiones auditivas, se aconseja no escuchar a un volumen excesivamente alto durante un periodo prolongado. Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>.

Afin d'éviter tout dommage auditif possible, ne pas écouter à un volume sonore élevé pendant une période prolongée. Pour les informations complètes et les exceptions, rendez-vous sur <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>.

Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum sehr hoch ein. Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>.

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio a livelli elevati di volume per lunghi periodi. Per tutti i dettagli e le eccezioni, visitare il sito <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>.



인증받은자의 상호: (주)디얼에이씨인터내셔널
제품명/모델명:특정소출력무선기기(무선데이타통신시스템용무선기기)/
EM-JT002, EM-JT003

제조사 및 제조국가: FKA Distributing Co., LLC / China

인증번호: R-C-DMV-EM-JT002, EM-JT003

제품명 (Product name): Stir it Up Wireless Turntable, Simmer Down

Wireless Turntable

모델명 (Model): EM-JT002, EM-JT003

무선 방식 (Operation Frequency): Bluetooth (2402 – 2480 MHz)

채널 (Radio Channel): 79channels for BDR/EDR

무선 채널 (Bluetooth Mode): BT(BDR/EDR)

출력 (Output Power): 3mW

안테나 이득 (Antenna Gain): -0.58dBi

변조 형식 (Modulation Type): GFSK, π/4-DQPSK

전원 (Power Supply): 12 V

Marley and the Marley logo are registered trademarks of Fifty-Six Hope Road Music Limited and the use of such marks by House of Marley is under license. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The House of Marley is under license.

Operating frequency band: 2402 – 2480MHz
CE Maximum radio-frequency power transmitted: -5dBm

DISTRIBUTED BY:

The House of Marley, LLC
3000 North Pontiac Trail, Commerce Township,
MI 48390 USA

Distributed in Europe by FKA Brands Ltd.,
Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd,
Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK.

IB-EMJT002

CE EM-JT002
© 2019 House of Marley, LLC.
All Rights Reserved.

